

ESS DOCUMENT DATE: 20.08.12



**Cartes-réponse belges francophones pour questionnaire principal  
(ESS ROUND 6, 2012)**

## **CARTE 1**

Pas du tout

Moins d'une demi-heure

D'une demi-heure à une heure

Plus d'une heure, jusqu'à une heure et demie

Plus d'une heure et demie, jusqu'à 2 heures

Plus de 2 heures, jusqu'à 2 heures et demie

Plus de 2 heures et demie, jusqu'à trois  
heures

Plus de 3 heures

## CARTE 2

**On n'est  
jamais trop  
prudent**

**La plupart des  
personnes  
sont dignes  
de confiance**

**0      1      2      3      4      5      6      7      8      9      10**

## CARTE 3

**La plupart  
des gens  
tenteraient  
de profiter  
de moi**

**La plupart  
des gens  
essaieraient  
de rester  
corrects**

**0**

**1**

**2**

**3**

**4**

**5**

**6**

**7**

**8**

**9**

**10**

## CARTE 4

**Les gens se  
préoccupent  
le plus  
souvent  
d'eux-  
mêmes**

**Les gens  
tentent le  
plus  
souvent  
d'être utiles  
aux autres**

**0**

**1**

**2**

**3**

**4**

**5**

**6**

**7**

**8**

**9**

**10**

Questions (s): B2, B3, B4, B5, B6, B7, B8

## CARTE 5

**Pas du tout  
confiance**

**Complètement  
confiance**

**0      1      2      3      4      5      6      7      8      9                      10**

## CARTE 6

**Pas du  
tout  
important**

**Extrêmement  
important**

**0    1    2    3    4    5    6    7    8    9    10**

## CARTE 7

**Pas du tout  
démocratique**

**Tout à fait  
démocratique**

**0      1      2      3      4      5      6      7      8      9      10**



## CARTE 8

**Gauche**

**Droite**

**0    1    2    3    4    5    6    7    8    9    10**

Questions (s): B20, B21, B22, B23

## CARTE 9

**Tout à fait  
insatisfait**

**Tout à fait  
satisfait**

**0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10**

Questions (s): B24, B25

## CARTE 10

**Très  
mauvais**

**Très bon**

**0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10**

## CARTE 11

Tout à fait d'accord

Plutôt d'accord

Ni d'accord, ni en désaccord

Plutôt en désaccord

Tout à fait en désaccord

## CARTE 12

**L'unification  
a déjà été  
poussée  
trop loin**

**L'unification  
devrait se  
renforcer**

**0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10**

## CARTE 13

### La Belgique:

doit autoriser un grand nombre d'entre eux à venir vivre ici

doit autoriser certains d'entre eux

doit autoriser peu d'entre eux

ne doit autoriser aucun d'entre eux

## CARTE 14

**Mauvais  
pour l'économie**

**Bon  
pour l'économie**

**0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10**

## CARTE 15

**La vie culturelle  
est appauvrie**

**La vie culturelle est  
enrichie**

**0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10**



## CARTE 16

**Moins bonne**

**Meilleure**

**0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10**

Questions (s): C1

## CARTE 17

**Très  
malheureux**

**Très heureux**

**0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10**

## CARTE 18

Jamais

Moins d'une fois par mois

Une fois par mois

Plusieurs fois par mois

Une fois par semaine

Plusieurs fois par semaine

Chaque jour

## CARTE 19

Aucune

1

2

3

4-6

7-9

10 ou plus

## CARTE 20

Beaucoup moins souvent que la plupart

Moins souvent que la plupart

À peu près la même chose

Plus souvent que la plupart

Beaucoup plus souvent que la plupart

## CARTE 21

**Pas du tout  
croyant**

**Très  
croyant**

**0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10**

## CARTE 22

Chaque jour

Plus d'une fois par semaine

Une fois par semaine

Au moins une fois par mois

Seulement à l'occasion de fêtes religieuses

Moins souvent

Jamais

## **CARTE 23**

Au moins une fois par semaine

Au moins une fois par mois

Au moins une fois en 3 mois

Au moins une fois en 6 mois

Moins souvent que cela

Jamais



## **CARTE 24**

Tout à fait d'accord

Plutôt d'accord

Ni d'accord, ni en désaccord

Plutôt en désaccord

Tout à fait en désaccord

## **CARTE 25**

A aucun moment ou presque

De temps en temps

La plupart du temps

Tout le temps ou presque

## **CARTE 26**

Tout à fait d'accord

Plutôt d'accord

Ni d'accord, ni en désaccord

Plutôt en désaccord

Tout à fait en désaccord

Questions (s): D20, D21, D22

## CARTE 27

**Pas du tout**

**Enormémen**

**0**

**1**

**2**

**3**

**4**

**5**

**6**

## **CARTE 28**

Tout à fait d'accord

Plutôt d'accord

Ni d'accord, ni en désaccord

Plutôt en désaccord

Tout à fait en désaccord

Questions (s): D28, D29

## CARTE 29

**Pas du tout**

**Complètement**

**0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10**

Questions (s): D30

## CARTE 30

**Extrêmement  
difficile**

**Extrêmement  
facile**

**0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10**

Questions (s): D31, D32, D33

## CARTE 31

**A aucun  
moment**

**Tout le  
temps**

**0**

**1**

**2**

**3**

**4**

**5**

**6**

**7**

**8**

**9**

**10**



## CARTE 32

**A aucun  
moment**

**Tout le  
temps**

**0    1    2    3    4    5    6    7    8    9    10**

## CARTE 33

**Pas du tout**

**Complètement**

**0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10**

Questions (s): D36, D37

## CARTE 34

**Pas du tout**

**Complètement**

**0**

**1**

**2**

**3**

**4**

**5**

**6**

## CARTE 35

|                              |           |  |
|------------------------------|-----------|--|
|                              |           |  |
| <b>Haut de notre société</b> | <b>10</b> |  |
|                              | <b>9</b>  |  |
|                              | <b>8</b>  |  |
|                              | <b>7</b>  |  |
|                              | <b>6</b>  |  |
|                              | <b>5</b>  |  |
|                              | <b>4</b>  |  |
|                              | <b>3</b>  |  |
|                              | <b>2</b>  |  |
|                              | <b>1</b>  |  |
| <b>Bas de notre société</b>  | <b>0</b>  |  |

## CARTE 36

Aucun jour

un jour

deux jours

trois jours

quatre jours

cinq jours

six jours

sept jours

Questions (s): E1, E2, E3, E4, E5, E6, E7, E8, E9, E10, E11, E12, E13, E14, E15, E16

## CARTE 37

**Pas du tout  
important pour la  
démocratie  
général**

**Extrêmement  
important pour la  
démocratie  
général**

**0      1      2      3      4      5      6      7      8      9      10**

Questions (s): E17, E18, E19, E20, E21, E22, E23, E24, E25, E26, E27, E28, E29, E30

## CARTE 38

**Ne s'applique  
pas du tout**

**S'applique  
tout à fait**

**0      1      2      3      4      5      6      7      8      9      10**

## **CARTE 39**

Chacun devrait être libre d'exprimer ses opinions politiques ouvertement, même si elles sont extrêmes

Il faudrait empêcher ceux qui ont des opinions politiques extrêmes de les exprimer ouvertement.



## CARTE 40

**Pas du tout  
important pour la  
démocratie  
général**

**Extrêmement  
important pour la  
démocratie  
général**

**0      1      2      3      4      5      6      7      8      9      10**

Questions (s): E33, E35

## CARTE 41

**Pas du tout**

**Complètement**

**0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10**

## CARTE 42

Le gouvernement devrait changer ses projets politiques en fonction de ce que la plupart des gens pensent

Le gouvernement devrait maintenir ses projets politiques indépendamment de ce que la plupart des gens pensent

## CARTE 43

**Pas du tout  
important pour la  
démocratie  
général**

**Extrêmement  
important pour la  
démocratie  
général**

**0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10**

## CARTE 44

**Jamais**

**Toujours**

**0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10**

## **CARTE 45**

Le gouvernement est formé par un seul parti

Le gouvernement est formé par une coalition de deux partis ou plus.

## CARTE 46

**Pas du tout  
important pour la  
démocratie  
général**

**Extrêmement  
important pour la  
démocratie  
général**

**0      1      2      3      4      5      6      7      8      9      10**

Questions (s): E43, E45

## CARTE 47

**Jamais**

**Toujours**

**0    1    2    3    4    5    6    7    8    9    10**



## CARTE 48

Epoux/épouse/partenaire

Fils/fille (aussi beau-fils/belle-fille ou adoptés, enfant placé dans une famille d'accueil, enfant du partenaire)

Parents/beaux parents /parents du partenaire/ parents adoptifs

Frère/sœur (aussi demi-frère/sœur, frère/sœur d'adoption)

Autres membres de la famille

Autre personne non apparentée

## CARTE 49

Je suis marié/e

Je vis avec elle/lui (mais ce n'est pas enregistré à l'état civil ou à la commune)

J'ai signé un contrat de vie commune avec elle/lui

Nous sommes légalement séparés

Nous sommes divorcés

## CARTE 50

Marié ( e )

Séparé/e légalement (mais encore marié/e)

Divorcé ( e )

Veuf / Veuve

Aucun de ces cas de figure (JAMAIS marié/e)

## **CARTE 51**

Une grande ville

Une banlieue ou les faubourgs d'une grande ville

Une ville ou petite ville

Un village de campagne

Une ferme ou maison isolée dans campagne

## CARTE 52

Aucun diplôme - N'a pas achevé l'enseignement primaire.

Ecole primaire uniquement, certificat d'études de base (CEB) ou primaire

Diplômé de l'enseignement secondaire inférieur général ou du premier cycle de l'enseignement secondaire.

Diplômé de l'enseignement secondaire inférieur technique et professionnel.

Certificat d'enseignement secondaire supérieur général ou technique de transition.

Certificat de qualification de l'enseignement professionnel

Certificat de qualification de l'enseignement technique ou artistique.

Année préparatoire à l'enseignement supérieur

7ème année de l'enseignement secondaire professionnel et technique de qualification;  
Diplôme de formation des chefs d'entreprise.

7ème année de l'enseignement secondaire professionnel permettant d'obtenir le certificat d'enseignement secondaire supérieur

Baccalauréat professionnalisant, diplôme de l'enseignement supérieur de type court (gradués, régents, instituteurs). Diplômes complémentaires de l'enseignement supérieur de type court; Enseignement artistique supérieur de type court.

Diplôme de candidature universitaire ou bachelier universitaire

Diplôme de l'enseignement supérieur de type long (non universitaire); Diplôme d'ingénieur industriel (niveau universitaire)

Master complémentaire et diplôme complémentaire après une formation d'ingénieur industriel (niveau universitaire)

Licence universitaire, master universitaire, ingénieur civil, docteur en médecine, docteur en médecine vétérinaire, pharmacien ;

Maîtrise après une licence, DEA, DES, Master complémentaire; Agrégation

Doctorat avec thèse

## **CARTE 53**

**Travail REMUNERE (ou interruption temporaire) (employé, indépendant, collaborateur d'une entreprise familiale)**

**En FORMATION (non payée par l'employeur), même si vous êtes actuellement en vacances**

**SANS TRAVAIL mais voulant trouver un emploi et en le cherchant activement**

**SANS TRAVAIL mais voulant trouver un emploi, SANS le chercher activement**

**MALADE OU HANDICAPE de manière durable**

**RETRAITE**

**Travail MENAGER, S'OCCUPER DES ENFANTS OU D'UNE AUTRE PERSONNE**

## CARTE 54

**Je n'ai  
(Je n'ai eu)  
aucune  
influence**

**Je peux  
(j'ai pu) en  
décider  
totalement  
moi-même**

**0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10**

## **CARTE 55**

Une administration publique (fédérale, régionale, communautaire, provinciale ou communale)

Le secteur public (comme l'éducation ou la santé)

Une entreprise publique (parastatale)

Une entreprise privée

Indépendant



## CARTE 56

**Extrêmement  
insatisfait**

**Extrêmement  
satisfait**

**0      1      2      3      4      5      6      7      8      9      10**

## **CARTE 57**

Salaires

Revenu d'indépendant (à l'exception de l'agriculture)

Revenu de l'agriculture

Pensions

Allocation de chômage, indemnités de licenciement

Autres aides sociales ou bourses

Revenus d'investissements, d'épargne, d'assurances ou de propriétés

Autres sources de revenus

## CARTE 58

### Les revenus nets de votre ménage

|          | <b>Environ<br/>PAR SEMAINE</b> | <b>Environ<br/>PAR MOIS</b> | <b>Environ<br/>PAR AN</b>   |          |
|----------|--------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|----------|
| <b>J</b> | Moins de €240                  | Moins de €1010              | Moins de €12120             | <b>J</b> |
| <b>R</b> | de €240 à moins de €300        | de €1010 à moins de €1280   | de €12120 à moins de €15330 | <b>R</b> |
| <b>C</b> | de €300 à moins de €370        | de €1280 à moins de €1580   | de €15330 à moins de €18880 | <b>C</b> |
| <b>M</b> | de €370 à moins de €440        | de €1580 à moins de €1900   | de €18880 à moins de €22720 | <b>M</b> |
| <b>F</b> | de €440 à moins de €530        | de €1900 à moins de €2280   | de €22720 à moins de €27300 | <b>F</b> |
| <b>S</b> | de €530 à moins de €650        | de €2280 à moins de €2790   | de €27300 à moins de €33430 | <b>S</b> |
| <b>K</b> | de €650 à moins de €780        | de €2790 à moins de €3360   | de €33430 à moins de €40250 | <b>K</b> |
| <b>P</b> | de €780 à moins de €930        | de €3360 à moins de €4000   | de €40250 à moins de €48000 | <b>P</b> |
| <b>D</b> | de €930 à moins de €1160       | de €4000 à moins de €5020   | de €48000 à moins de €60230 | <b>D</b> |
| <b>H</b> | €1160 ou plus                  | €5020 ou plus               | €60230 ou plus              | <b>H</b> |

## **CARTE 59**

On peut vivre confortablement du revenu actuel

Le revenu actuel suffit

Il est difficile de vivre avec le revenu actuel

Il est très difficile de vivre avec le revenu actuel

## CARTE 60

Aucun diplôme - N'a pas achevé l'enseignement primaire.

Ecole primaire uniquement, certificat d'études de base (CEB) ou primaire

Diplômé de l'enseignement secondaire inférieur général ou du premier cycle de l'enseignement secondaire.

Diplômé de l'enseignement secondaire inférieur technique et professionnel.

Certificat d'enseignement secondaire supérieur général ou technique de transition.

Certificat de qualification de l'enseignement professionnel

Certificat de qualification de l'enseignement technique ou artistique.

Année préparatoire à l'enseignement supérieur

7ème année de l'enseignement secondaire professionnel et technique de qualification;  
Diplôme de formation des chefs d'entreprise.

7ème année de l'enseignement secondaire professionnel permettant d'obtenir le certificat d'enseignement secondaire supérieur

Baccalauréat professionnalisant, diplôme de l'enseignement supérieur de type court (gradués, régents, instituteurs). Diplômes complémentaires de l'enseignement supérieur de type court; Enseignement artistique supérieur de type court.

Diplôme de candidature universitaire ou bachelier universitaire

Diplôme de l'enseignement supérieur de type long (non universitaire); Diplôme d'ingénieur industriel (niveau universitaire)

Master complémentaire et diplôme complémentaire après une formation d'ingénieur industriel (niveau universitaire)

Licence universitaire, master universitaire, ingénieur civil, docteur en médecine, docteur en médecine vétérinaire, pharmacien ;

Maîtrise après une licence, DEA, DES, Master complémentaire; Agrégation

Doctorat avec thèse

## **CARTE 61**

**Travail REMUNERE (ou interruption temporaire) (employé, indépendant, collaborateur d'une entreprise familiale)**

**En FORMATION (non payée par l'employeur), même si vous êtes actuellement en vacances**

**SANS TRAVAIL mais voulant trouver un emploi et en le cherchant activement**

**SANS TRAVAIL mais voulant trouver un emploi, SANS le chercher activement**

**MALADE OU HANDICAPE de manière durable**

**RETRAITE**

**Travail MENAGER, S'OCCUPER DES ENFANTS OU D'UNE AUTRE PERSONNE**

## CARTE 62

Aucun diplôme - N'a pas achevé l'enseignement primaire.

Ecole primaire uniquement, certificat d'études de base (CEB) ou primaire

Diplômé de l'enseignement secondaire inférieur général ou du premier cycle de l'enseignement secondaire.

Diplômé de l'enseignement secondaire inférieur technique et professionnel.

Certificat d'enseignement secondaire supérieur général ou technique de transition.

Certificat de qualification de l'enseignement professionnel

Certificat de qualification de l'enseignement technique ou artistique.

Année préparatoire à l'enseignement supérieur

7ème année de l'enseignement secondaire professionnel et technique de qualification;  
Diplôme de formation des chefs d'entreprise.

7ème année de l'enseignement secondaire professionnel permettant d'obtenir le certificat d'enseignement secondaire supérieur

Baccalauréat professionnalisant, diplôme de l'enseignement supérieur de type court (gradués, régents, instituteurs). Diplômes complémentaires de l'enseignement supérieur de type court; Enseignement artistique supérieur de type court.

Diplôme de candidature universitaire ou bachelier universitaire

Diplôme de l'enseignement supérieur de type long (non universitaire); Diplôme d'ingénieur industriel (niveau universitaire)

Master complémentaire et diplôme complémentaire après une formation d'ingénieur industriel (niveau universitaire)

Licence universitaire, master universitaire, ingénieur civil, docteur en médecine, docteur en médecine vétérinaire, pharmacien ;

Maîtrise après une licence, DEA, DES, Master complémentaire; Agrégation

Doctorat avec thèse

## CARTE 63

**Professions libérales, intellectuelles, scientifiques et assimilées**  
(Comme : médecin - enseignant - ingénieur - artiste ou comptable)

**Cadres supérieurs** (Comme : banquier - directeur ou cadre dirigeant  
- haut fonctionnaire - responsable syndical)

**Employés** (Comme : secrétaire - agent administratif - employés de  
comptabilité)

**Métiers de la vente** (Comme : directeur commercial - commerçant -  
vendeur - ou agent d'assurance)

**Métiers des services** (Comme : propriétaire de restaurant - agent de  
police - serveur - gardien - coiffeur - forces armées)

**Ouvriers qualifiés, Agents de maîtrise et assimilés** (Comme :  
contremaître - garagiste - imprimeur – électricien)

**Ouvriers spécialisés** (Comme : maçon - conducteur de bus -  
charpentier - plombiers – boulanger)

**Ouvriers non qualifiés** (Comme : manœuvre - manutentionnaire -  
ouvrier d'usine non qualifié)

**Métiers de l'agriculture** (Comme : agriculteurs et ouvriers agricoles  
– pêcheurs)



## CARTE 64

Aucun diplôme - N'a pas achevé l'enseignement primaire.

Ecole primaire uniquement, certificat d'études de base (CEB) ou primaire

Diplômé de l'enseignement secondaire inférieur général ou du premier cycle de l'enseignement secondaire.

Diplômé de l'enseignement secondaire inférieur technique et professionnel.

Certificat d'enseignement secondaire supérieur général ou technique de transition.

Certificat de qualification de l'enseignement professionnel

Certificat de qualification de l'enseignement technique ou artistique.

Année préparatoire à l'enseignement supérieur

7ème année de l'enseignement secondaire professionnel et technique de qualification;  
Diplôme de formation des chefs d'entreprise.

7ème année de l'enseignement secondaire professionnel permettant d'obtenir le certificat d'enseignement secondaire supérieur

Baccalauréat professionnalisant, diplôme de l'enseignement supérieur de type court (gradués, régents, instituteurs). Diplômes complémentaires de l'enseignement supérieur de type court; Enseignement artistique supérieur de type court.

Diplôme de candidature universitaire ou bachelier universitaire

Diplôme de l'enseignement supérieur de type long (non universitaire); Diplôme d'ingénieur industriel (niveau universitaire)

Master complémentaire et diplôme complémentaire après une formation d'ingénieur industriel (niveau universitaire)

Licence universitaire, master universitaire, ingénieur civil, docteur en médecine, docteur en médecine vétérinaire, pharmacien ;

Maîtrise après une licence, DEA, DES, Master complémentaire; Agrégation

Doctorat avec thèse

## CARTE 65

**Professions libérales, intellectuelles, scientifiques et assimilées**  
(Comme : médecin - enseignant - ingénieur - artiste ou comptable)

**Cadres supérieurs** (Comme : banquier - directeur ou cadre dirigeant  
- haut fonctionnaire - responsable syndical)

**Employés** (Comme : secrétaire - agent administratif - employés de  
comptabilité)

**Métiers de la vente** (Comme : directeur commercial - commerçant -  
vendeur - ou agent d'assurance)

**Métiers des services** (Comme : propriétaire de restaurant - agent de  
police - serveur - gardien - coiffeur - forces armées)

**Ouvriers qualifiés, Agents de maîtrise et assimilés** (Comme :  
contremaître - garagiste - imprimeur – électricien)

**Ouvriers spécialisés** (Comme : maçon - conducteur de bus -  
charpentier - plombiers – boulanger)

**Ouvriers non qualifiés** (Comme : manœuvre - manutentionnaire -  
ouvrier d'usine non qualifié)

**Métiers de l'agriculture** (Comme : agriculteurs et ouvriers agricoles  
– pêcheurs)